

**FiMET**

Cseh műfordító szeminárium (SZTE) bemutatja:

# JÖJJÖN, URAM! JÁTSZUNK!

Hogyan találkoztak Kolínnál...

Hogyan ettek ravasz kását...

Hogyan mentek úszni...

Tartsd a kalapod!

A hercegnőket nem illik megszagolni!

Hogyan mentek aludni...



**Rendező:** Břetislav Pojar, Miroslav Štěpánek

**Operatőr:** Vladimír Malík

**Jelmeztervező:** Miroslav Štěpánek

**Zeneszerző:** William Bukový

**Narrátor:** ifj. Rudolf Deyl

**Gyártotta:** Studio bratři v triku, Prága 1965-1967

**Fordítás és magyar szinkron:**

**KICSI:** Horváth Andrea

**NAGY:** Dobos Fruzsina

**ELBESZÉLŐ, HAL, NAGYI, KALAP, PINGVINEK:** Tomáš Vašut

**Bevezető szavak:** Gerencsér Péter, filmtörténész

**NAGY:** Az én anyukám reklámarc, az ő anyukája is reklámarc. Az én apukám brummog, az ő apukája is brummog. Az én bácsikám papparádáá, az ő bácsikája is papparádáá. Az én nagymamám kilapítva fekszik, az ő nagymamája is. Ez azt jelenti... Ez azt jelenti, kis butus, hogy talán fivérek vagyunk. Fivérek!

**KICSI:** Mindegy, akkor legyünk fivérek. Jöjjön, uram, játszani! Jó? Hurrá!

**Május 13., 18.00 órakor, Bokor u. 5. Oratórium**